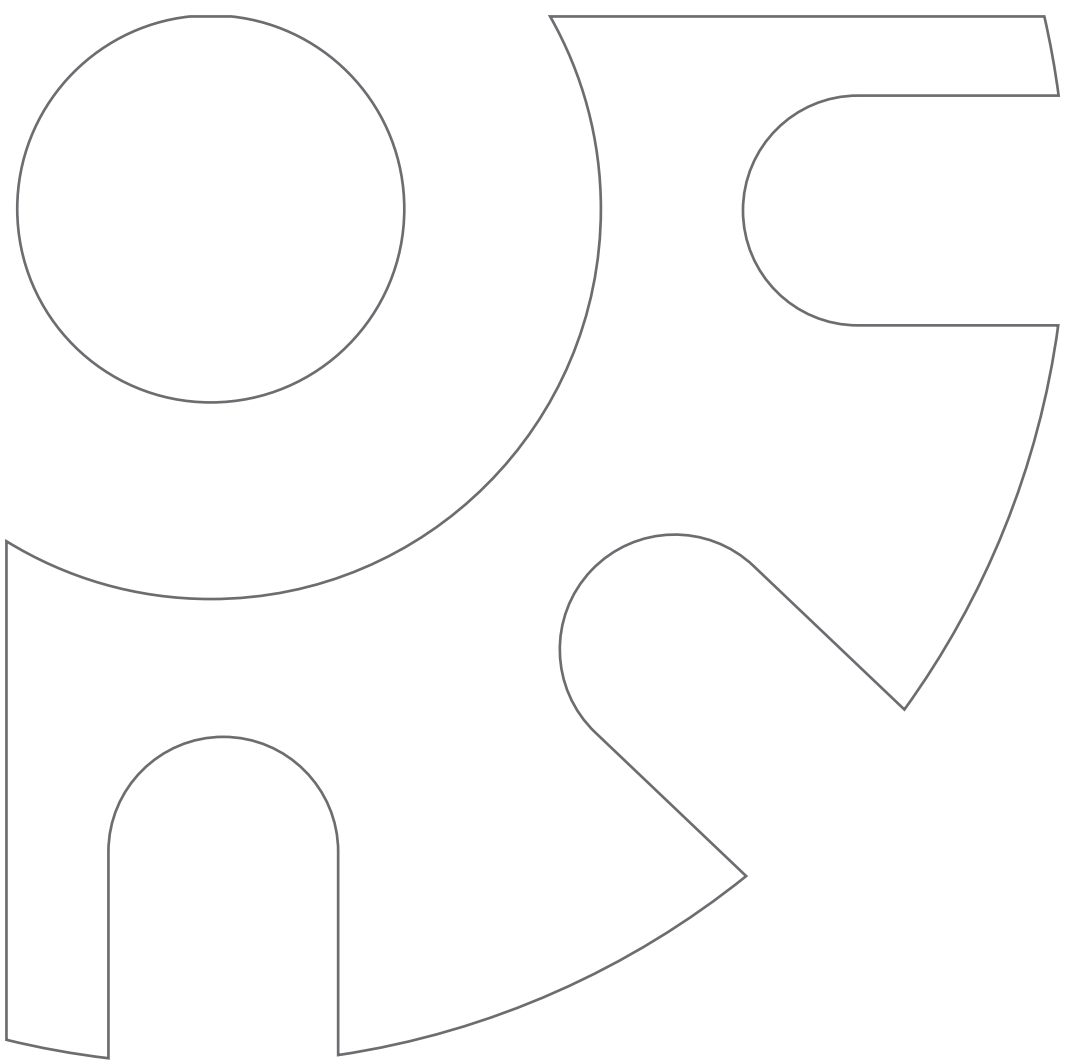




VENTY PEGASUS

**MANUAL DE INSTRUCCIONES
USERS MANUAL
MANUAL D'UTILISATION
MANUAL DE UTILIZAÇÃO
MANUALE D'ISTRUZIONI
ANLEITUNG**



Purline

VENTILADOR TRÍPODE VINTAGE
VINTAGE TRIPOD FAN
VENTILATEUR TRIPODE VINTAGE
VENTILADOR TRIPÉ VINTAGE
VENTILATORE TREPPIEDE VINTAGE
VINTAGE STATIV VENTILATOR

INDEX

ES

ESPAÑOL 4

EN

ENGLISH 12

FR

FRANÇAISE 20

PT

PORTUGUÊS 28

IT

ITALIANO 36

DE

DEUTSCH 44

Lea estas instrucciones detenidamente antes del uso, y guárdelas para futuras consultas

ESPECIFICACIONES

Modelo:	VENTY PEGASUS	Alimentación:	220-240V~50-60Hz
Potencia:	50W	Medidas:	83x70x135 cm

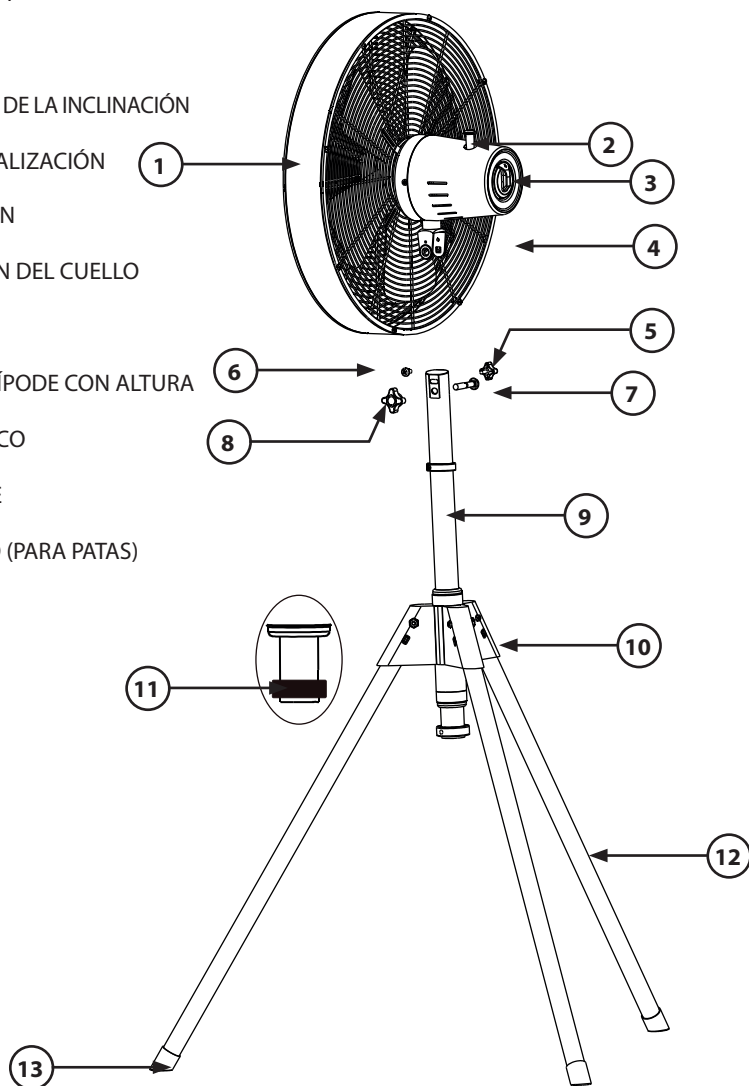
ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- ◆ Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados.
- ◆ Los niños desde 3 años y menores de 8 años deben sólo encender/apagar el aparato, siempre que este haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene. Los niños desde 3 años y menores de 8 años, no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.
- ◆ Este aparato pueden usarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.

- ◆ Asegúrese de que el voltaje de suministro eléctrico se corresponde con lo especificado en la placa de características.
- ◆ No utilizar este aparato si el cable o el enchufe están dañados.
- ◆ No desmonte ni modifique el aparato, ni intente repararlo por sí mismo.
- ◆ Para evitar todo riesgo de electrocución, no sumerja ni humedezca el aparato, el cable o la toma. No debe tocarse el aparato con las manos húmedas o con los pies descalzos.
- ◆ Mantener el aparato y el cable alejados de fuentes de calor, objetos afilados o cualquier otra cosa que pueda causar daños al aparato.
- ◆ Si el cable eléctrico está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, un agente del servicio técnico o personas cualificadas a fin de evitar cualquier peligro.
- ◆ Asegúrese de que el aparato esté apagado antes de conectarlo a la red eléctrica.
- ◆ Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese de que el aparato esté desenchufado de la toma de corriente antes de su traslado, mantenimiento o limpieza.
- ◆ Desconectar cuando no esté en uso. Para desenchufar el aparato, apagar con el interruptor principal antes de retirar el cable del enchufe. No tirar del cable para desenchufar.
- ◆ -El aparato no debe utilizarse en lugares donde se usen o almacenen gases, explosivos u objetos inflamables.
- ◆ Únicamente para uso doméstico y en interiores.
- ◆ El ventilador debe instalarse siempre en una superficie seca y plana.
- ◆ Para evitar un posible incendio, no bloquee las entradas y salidas de aire de ninguna manera.
- ◆ No inserte ni permita que entren objetos extraños en las aberturas de ventilación o de escape, ya que esto podría causar una descarga eléctrica, incendio o daños en el aparato.
- ◆ Nunca deje el aparato desatendido mientras esté en uso.
- ◆ No coloque el aparato sobre una alfombra, no colocar el cable debajo de una alfombra. Mantener el cable fuera de las áreas de tráfico para evitar tropiezos.
- ◆ No utilizar este aparato cerca de baños, duchas o piscinas.
- ◆ Evite compartir la toma de corriente con otros aparatos.
- ◆ Use el aparato lejos de altas temperaturas, alta humedad, aceites ácidos y alcalinos, insecticidas, cortinas y otros artículos que sean fáciles de aspirar.
- ◆ No utilice el aparato cerca de estufas de gas o llamas abiertas en general.
- ◆ No utilice el aparato cerca de cortinas o textiles.
- ◆ No cubra el aparato durante el funcionamiento.
- ◆ No se exponga durante mucho tiempo al flujo de aire generado por el aparato, ya que puede causar daños a la salud.

COMPONENTES

1. CABEZA DEL VENTILADOR
2. MANDO DE OSCILACIÓN
3. VELOCIDAD ON/OFF
4. CONECTOR
5. MANDO DE AJUSTE DE LA INCLINACIÓN
6. TORNILLO DE LOCALIZACIÓN
7. PERNO DE FIJACIÓN
8. POMO DE FIJACIÓN DEL CUELLO
9. TUBO INTERIOR
10. SOPORTE PARA TRÍPODE CON ALTURA
11. ANILLO DE PLÁSTICO
12. BASE DEL TRÍPODE
13. TAPA DE EXTREMO (PARA PATAS)



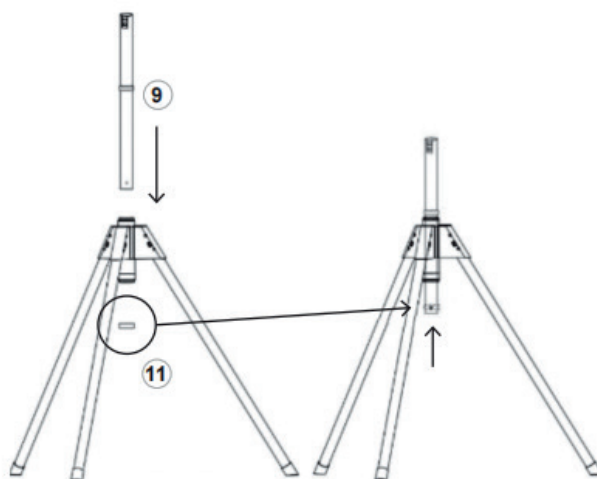
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- Asegúrese de retirar todo el material de embalaje del interior del aparato.
- Asegúrese de que el ventilador está desconectado de la red eléctrica antes de iniciar cualquier operación de instalación o montaje.
- No retire las patas de apoyo del aparato.
- Asegúrese de que el aparato esté nivelado con respecto al suelo.
- No cubra ni obstruya ninguna de las aberturas del aparato.
- El enchufe debe ser fácilmente accesible para poder desconectarlo en caso de emergencia.
- El aparato debe utilizarse con los pies de la base colocados.

MONTAJE DE LA BASE (FIG.1):

- Para asegurar la estabilidad de la Base Trípode, tire de cada pata hacia fuera hasta que encaje o haga clic en su sitio en el Soporte Trípode. Coloque la base del trípode en posición vertical sobre el suelo.
- Afloje el Tornillo de Ajuste de Altura e inserte el Tubo Interior a través del orificio de la Base del Trípode. Apriete el Tornillo de Ajuste de Altura para fijar el Tubo Interior a la Base del Trípode.
- Deslice el anillo de plástico sobre la pila interior desde la parte inferior del conjunto. Fíjelo en su sitio con el tornillo. Esto evita que el tubo interior se salga al ajustar la altura.

Fig. 1



MONTAJE DEL CABEZAL DEL VENTILADOR (FIG.2)

- Retire el perno de fijación del cuello y el pomo de la parte superior del tubo interior.
- Retire el botón de ajuste de la inclinación del cuello de la unidad motora.
- Pase el perno de fijación del cuello por el cuello de la unidad de motor y el polo interior y apriete el tornillo de fijación dejando un espacio de aproximadamente 3 mm bajo la cabeza del tornillo. (Véase la figura 2.2)
- Fije la perilla de fijación del cuello al perno de fijación del cuello y fije la inclinación
- Pomo de ajuste al cuello de la unidad motora.
- Ahora puede ajustar la inclinación del Motor.
- Únala y asegúrela en su posición apretando la perilla de ajuste de inclinación.(Ver Figura 2.3)

Fig. 2

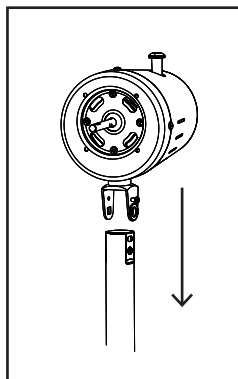


Fig. 2.1

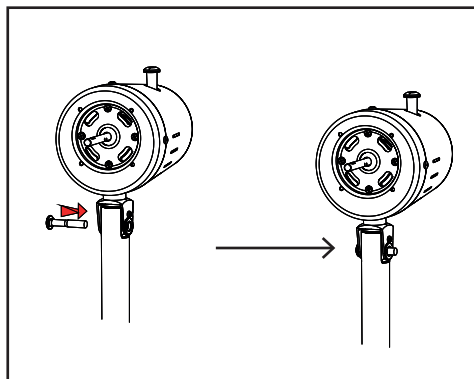


Fig. 2.2

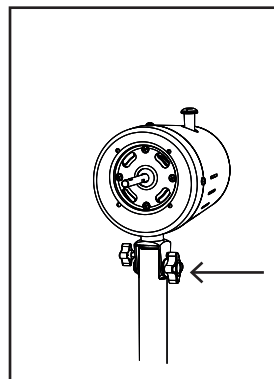


Fig. 2.3

FUNCIONAMIENTO

ANTES DE USAR:

- Asegúrese de que se han retirado todos los envases de los productos.
- Prepare el aparato según la función que desee utilizar

USO:

- Extiende completamente el cable antes de enchufarlo.
- Coloque el aparato en su base asegurándose de que queda bien encajado.
- Conecte el aparato a la red eléctrica.
- Guíe el aparato para dirigir el flujo de aire en la dirección deseada.
- Encienda el aparato con el mando de selección.
- Seleccione la velocidad deseada.

FUNCIÓN DE VENTILADOR:

- Seleccione la posición del ventilador.
- Seleccione la velocidad de ventilación deseada (LO/MED/HI)

FUNCIÓN DE OSCILACIÓN:

- La función de oscilación permite dirigir el flujo del aparato para que se alterne automáticamente en un intervalo de 75°.
- Para activar esta función, gire el mando (2).
- Para desactivar esta función, siga el procedimiento de activación a la inversa.

UNA VEZ QUE HAYA TERMINADO DE UTILIZAR EL APARATO:

- Parar el aparato, seleccionando la posición 0 en el mando selector.
- Desenchufe el aparato de la red eléctrica.
- Limpia el aparato.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo.
- Utilice un paño suave para limpiar el aparato. No utilice disolventes ni productos químicos agresivos. No utilice nunca agua directamente. No permita que el agua entre en contacto con el panel de control.
- No limpie con estropajos metálicos. Podría rayar la superficie o provocar una descarga eléctrica.

REVESTIMIENTO EXTERIOR

La superficie del aparato puede limpiarse con un paño húmedo, pero no la aclare directamente con agua.

ALMACENAMIENTO DE FINAL DE TEMPORADA

Apague y desenchufe el aparato.

Se recomienda guardar la unidad en su caja original. No apile objetos pesados sobre la unidad.

REQUISITOS DE INFORMACIÓN

Modelo: VENTY PEGASUS

Descripción	Símbolo	Valor	Unidad
Caudal máximo del ventilador	F	56,3	m ³ /min
Potencia del ventilador	P	44,6	W
Valor del servicio	SV	1,3	(m ³ /min)/W
Consumo de energía en modo de espera	PSB	-	W
Consumo eléctrico estacional	Q	16	kWh/a
Nivel de potencia acústica del ventilador	LWA	64	dB(A)
Velocidad máxima del aire	c	3,1	m/sec
Norma de medición del valor de servicio	EN 50564:2011 IEC 60879:2019 EN 60704-2-7:1998		
Datos de contacto para obtener más información	CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09		

GARANTÍA

Las condiciones presentes en esta garantía se conceden en adición a todas las garantías implícitas, otros derechos y recursos en relación con el producto que el consumidor tiene bajo la Ley de Prácticas de Comercio y leyes similares estatales y territoriales. El comprador original de este producto dispone de la siguiente garantía, con sujeción a las siguientes condiciones. Este producto está garantizado en caso de "error de fabricación", el producto tendrá que ser devuelto a la tienda donde fue comprado para sustituirse de forma gratuita o reembolso del importe. Con el fin de obtener un cambio o un reembolso, es necesario presentar una prueba de compra al vendedor.

CONDICIONES DE GARANTÍA

- Esta garantía solo es válida para aparatos utilizados según las instrucciones del fabricante.
- Este aparato no debe ser modificado o manipulado de ninguna manera.
- La conexión debe ajustarse a los requisitos de voltaje que se especifican en la etiqueta de características.
- El fabricante no se hace responsable de los daños directos o indirectos derivados por un uso indebido o de una incorrecta instalación o manipulación del aparato.
- La garantía solo será válida cuando se proporcione prueba de compra, por ejemplo, una factura original.

INFORMACIÓN PARA LA ELIMINACIÓN CORRECTA DE LAS BATERÍAS SEGÚN LA DIRECTIVA EUROPEA 2006/66/CE

Este producto contiene pilas. Al final de su vida útil, las pilas no se deben eliminar junto con los desechos comunes. Se deben entregar a un centro de recogida selectiva autorizado o a los revendedores que ofrecen este servicio. Una gestión adecuada de estos residuos previene consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud de las personas.

INFORMACIÓN PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO EN CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/UE



Este aparato no debe eliminarse junto a los desechos domésticos. El símbolo del cubo de basura tachado figura en todos los productos a fin de recordar las obligaciones de la recogida separada. Los aparatos usados deben ser recogidos por separado, para optimizar la tasa de recuperación y el reciclaje de los materiales que lo componen y reducir el impacto sobre la salud humana y el medio ambiente.

El aparato se debe entregar de manera diferenciada a un centro de recogida selectiva municipal o al revendedor cuando se adquiere un nuevo aparato de tipo equivalente. Para más información acerca de su punto de recogida más cercano, contacte con las autoridades locales, con el servicio de recogida de residuos urbanos, o con el vendedor del aparato.

Please read this manual carefully before use, and keep it for any future reference

TECHNICAL DATA

Model:	VENTY PEGASUS	Electric supply:	220-240V~50-60Hz
Power:	50W	Dimensions:	83x70x135 cm

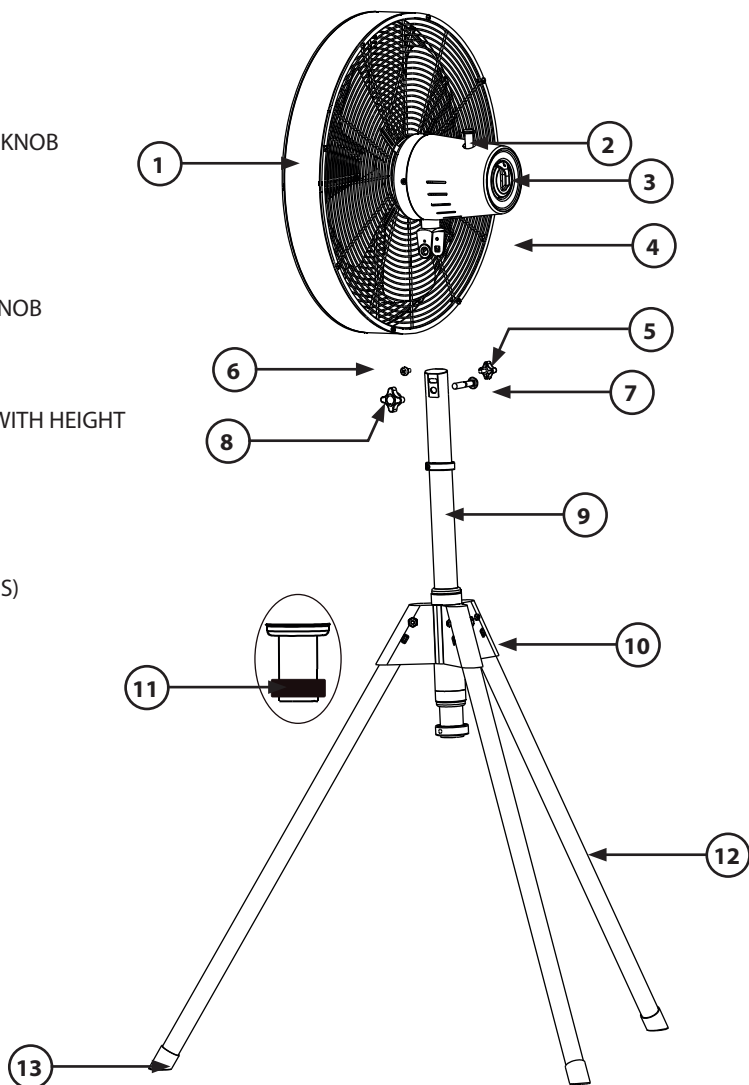
SAFETY PRECAUTIONS

- ◆ Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- ◆ Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- ◆ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- ◆ Make sure the voltage is the same as that indicated on the rating plate of the appliance.

- ◆ Do not operate this appliance if the cable or plug becomes damaged.
- ◆ Do not disassemble, modify the unit or attempt to repair the product yourself.
- ◆ To protect against electric shock, do not immerse unit, plug or cord in water, do not spray with liquids. Do not touch the unit with wet or damp hands, if barefooted.
- ◆ Keep the appliance and cable away from sources of heat, sharp objects or anything that may cause damage.
- ◆ If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ◆ Ensure the appliance is switched off before connecting to the mains power supply.
- ◆ Switch off the power supply and disconnect from mains supply when not in use, or before cleaning, moving or other maintenance.
- ◆ To disconnect the appliance, switch it off, and then remove the plug from outlet. Do not pull the cord to disconnect the plug.
- ◆ Do not operate in areas where gasoline, paint or other flammable liquids are used or stored.
- ◆ For household and indoor use only.
- ◆ Always operate the unit on a dry, level surface.
- ◆ To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner.
- ◆ Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening, as this may cause an electric shock, fire or damage to the appliance.
- ◆ Do not leave this appliance unattended when it's in use.
- ◆ Do not place the appliance on carpet, don't place the cable under carpets. Arrange cord away from traffic areas so that it will not be tripped over.
- ◆ Do not use this appliance in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- ◆ Avoid sharing a power outlet with any other appliances.
- ◆ Use the fan away from high temperature, high humidity, acid and alkali oil, insecticide, curtains and other articles that are easy to be sucked in.
- ◆ Do not use the device near gas stoves or open flames in general.
- ◆ Do not use the device near curtains or textiles.
- ◆ Do not cover the device during functioning.
- ◆ Do not expose yourself for a long period to the air flow generated by the device because it can cause damage to the health.

PARTS

1. FAN HEAD
2. OSCILLATION KNOB
3. ON/OFF SPEED
4. CONNECTOR
5. TILT ADJUSTMENT KNOB
6. LOCATING SCREW
7. FIXING BOLT
8. NECKING FIXING KNOB
9. INNER PIPE
10. TRIPOD BRACKET WITH HEIGHT
11. PLASTIC RING
12. TRIPOD BASE
13. END CAP (FOR LEGS)



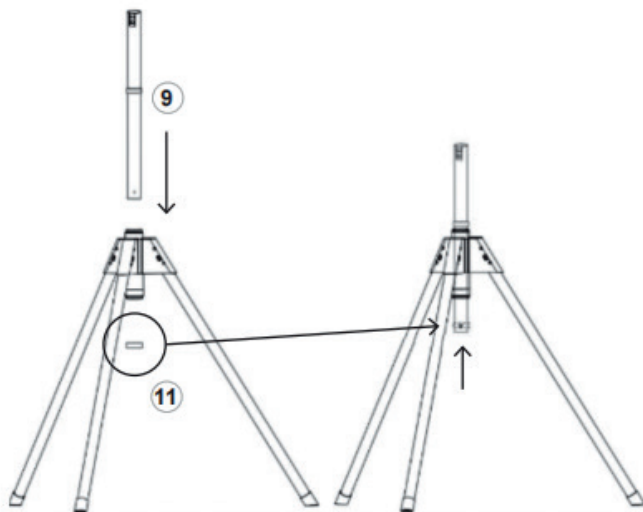
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- Be sure to remove all packaging material from inside the appliance.
- Ensure that the fan is switched off from the supply mains before start any installation or assembly operation.
- Do not remove the support feet of the appliance.
- Ensure that the appliance is level with respect to the floor.
- Do not cover or obstruct any of the openings of the appliance.
- The plug must be easily accessible so it can be disconnected in an emergency.
- The appliance should be used with its base feet fitted.

FITTING THE BASE (FIG.1):

- To ensure stability of the Tripod Base, pull each leg outwards until it latches or clicks in place on the Tripod Bracket. Place the Tripod Base upright on the floor.
- Loosen the Height Adjustment Screw and insert the Inner Pipe through the hole in the Tripod Base. Tighten the Height Adjustment Screw to fix the Inner Pipe to the Tripod Base.
- Slide the plastic Ring onto the Inner Pipe from the bottom of the assembly. Fix it in place using the screw. This prevents the Inner pipe from being pushed out when adjusting the Height.

Fig. 1



ASSEMBLING THE FAN HEAD (FIG.2)

- Remove the Neck Fixing Bolt and Knob from the top of the Inner Pipe.
- Remove the Tilt Adjustment Knob from the neck of the Motor Unit; Place the neck over the Inner Pipe with Locating Screw aligning with the slot on the side of the pole. (See Figure 2.1)
- Run the Neck Fixing Bolt through the neck of the Motor Unit and the Inner Pole and tighten the Locating Screw leaving approximately 3mm gap under the screw head. (See Figure 2.2)
- Fix the Neck Fixing Knob to the Neck Fixing Bolt and fix the Tilt Adjustment Knob to the neck of the Motor Unit.
- Now you can adjust the tilt of the Motor.
- Unit and secure it in position by tightening the Tilt Adjustment Knob.(See Figure 2.3)

Fig. 2

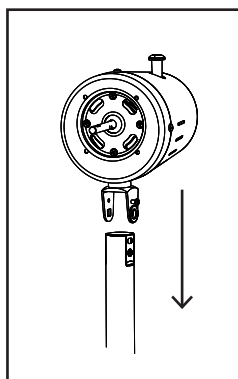


Fig. 2.1

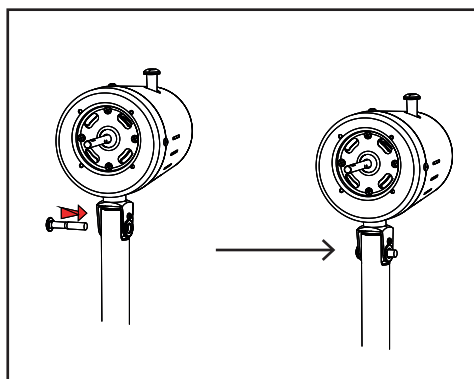


Fig. 2.2

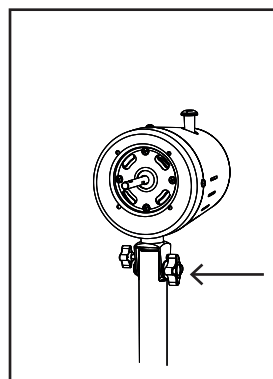


Fig. 2.3

OPERATION

BEFORE USE:

- Make sure that all products' packaging has been removed.
- Prepare the appliance according to the function you wish to use

USE:

- Extend the cable completely before plugging it in.
- Attach the appliance to its base making sure that it is correctly fitted into place.
- Connect the appliance to the mains.
- Guide the appliance to direct the flow of air in the desired direction.
- Turn the appliance on, by using the selection knob.
- Select the desired speed.

FAN FUNCTION:

- Select the fan position.
- Select the desired ventilation speed (LO/MED/HI)

OSCILLATION FUNCTION:

- The oscillation function makes it possible to direct the flow from the apparatus so that it automatically alternates over a range of 75°.
- To activate this function, turn the knob (2).
- To deactivate this function, follow the procedure for switching it on in reverse.

ONCE YOU HAVE FINISHED USING THE APPLIANCE:

- Stop the appliance, selecting position 0 on the selector control.
- Unplug the appliance from the mains
- Clean the appliance.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance before cleaning.
- Use a soft cloth to clean the appliance. Do not use solvents or harsh chemicals. Never use direct water. Do not allow water to come in contact with the control panel.
- Do not clean with metal scouring pads. It may scratch the surface or cause electrical shock.

OUTER CASING

The surface of the appliance can be cleaned using wet cloth but do not rinse directly with water.

END OF SEASON STORAGE

Switch off and unplug the unit.

It is recommended to store the unit in it's original carton. Do not stack heavy objects on top of the unit.

INFORMATION REQUIREMENTS

Model: VENTY PEGASUS

Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	56,3	m ³ /min
Fan power input	P	44,6	W
Service value	SV	1,3	(m ³ /min)/W
Standby/off power consumption	PSB	-	W
Seasonal electricity consumption	Q	16	kWh/a
Fan sound power level	LWA	64	dB(A)
Maximum air velocity	c	3,1	m/sec
Measurement standard for service value	EN 50564:2011 IEC 60879:2019 EN 60704-2-7:1998		
Contact details for obtaining more information	CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09		

WARRANTY

The benefits conferred by this warranty are in addition to all implied warranties, other rights and remedies in respect of the product which the consumer has under the Trade Practices Act and similar State and Territory Laws. The original purchaser of this product is provided with the follow warranty, subject to the following conditions. This product is warranted from faulty, the product will need to be returned to the retailer where it was purchased to be replaced free of charge or a refund issued. In order to obtain an exchange or a refund, proof of purchase must be presented to the retailer.

WARRANTY CONDITIONS

- This warranty is only valid for appliances used according to the manufacturer's instructions.
- This appliance must not be modified or changed in any way.
- Connection must be to the voltage requirements as specified in the rating label located on the products.
- The manufacturer does not accept liability for any direct or consequential damage, loss or other expense arising from misuse or incorrect installation and operation of the appliance.
- Warranty will only be given where proof of purchase is provided, e.g. original invoice.

INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EUROPEAN DIRECTIVE 2006/66/EC

This product contains batteries. At the end of their useful life, batteries must not be disposed of with unsorted waste. They must be delivered to appropriate separated waste disposal plants or to dealers that provide a similar service. Proper disposal of this waste prevents potentially negative consequences for the environment and human health.

INFORMATION FOR THE CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU



This appliance may not be discarded with household or commercial waste. The crossed-out waste bin symbol is displayed on all products to remind you of the need to dispose of the product correctly at the end of its life. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The appliance must be delivered to household waste recycling centres or returned to the retailer when you purchase a new equivalent appliance. For information about your nearest designated collection point, contact your local authority, your household waste disposal service, or the shop where you purchased this appliance.

Lisez ces instructions attentivement avant l'utilisation, et conservez-les pour de futures consultations.

INFORMATIONS TECHNIQUES

Modèle:	VENTY PEGASUS	Alimentation:	220-240V~50-60Hz
Puissance:	50W	Dimension:	83x70x135 cm

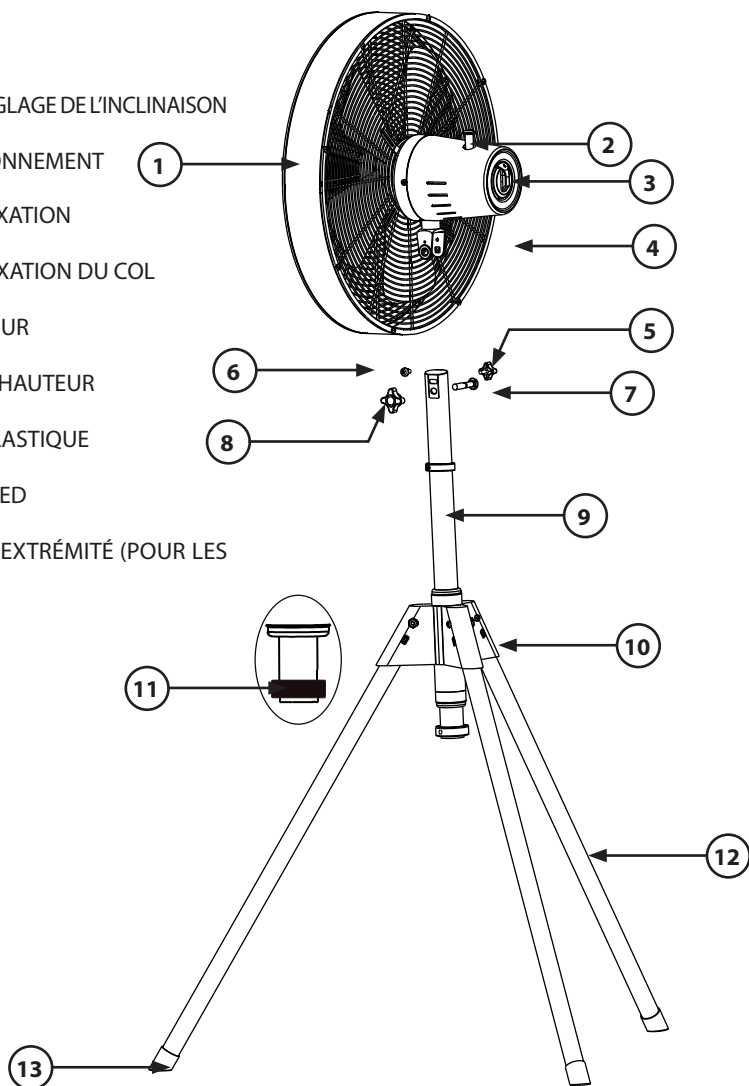
PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- ◆ Il convient de maintenir à distance de cet appareil les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- ◆ Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler, ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.
- ◆ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e) s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- ◆ Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- ◆ N'utilisez pas l'appareil si la prise ou le câble d'alimentation est endommagé.
- ◆ Ne désassemblez ou ne modifiez pas l'appareil, et n'essayez pas de le réparer vous-même.
- ◆ Pour éviter tout risque d'électrocution, il ne faut pas immerger l'appareil, le cordon électrique ou la prise; ni les humidifier. Il ne faut pas toucher le rafraîchisseur avec des mains humides ou pieds nus.
- ◆ Garder l'appareil et le cordon d'alimentation à l'écart de la chaleur et des objets tranchants, afin de ne pas les endommager.
- ◆ Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- ◆ Pour éviter tout risque de chocs électriques, assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise de courant avant l'entretien ou le nettoyage.
- ◆ Pour débrancher l'appareil, arrêter l'appareil, puis retirez la fiche de la prise. Ne tirez pas sur le cordon pour débrancher la fiche.
- ◆ Ne pas l'utiliser dans des zones d'utilisation ou de remisage d'essence, de peinture ou d'autres liquides inflammables.
- ◆ Usage domestique et intérieur uniquement.
- ◆ Il faut toujours installer l'appareil sur une surface sèche et plane.
- ◆ Pour éviter tout risque d'incendie ne pas bloquer les entrées ou sorties d'air de quelque façon que ce soit.
- ◆ Ne pas insérer d'objets étrangers ni laisser pénétrer de tels objets dans les entrées ou sorties d'air car cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou des dommages à l'appareil.
- ◆ Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
- ◆ Ne placez pas l'appareil sur le tapis, ne placez pas le câble sous les tapis. Pour éviter qu'il ne se coince ou qu'il ne soit endommagé, faites passer le cordon où il y a peu de circulation.
- ◆ N'utilisez pas l'appareil dans les environs immédiats d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- ◆ Ne branchez pas d'autres appareils sur la même prise de courant.
- ◆ Utilisez le ventilateur à l'écart des températures élevées, de l'humidité élevée, des huiles acides et alcalines, des insecticides, des rideaux et d'autres articles qui sont faciles à aspirer.
- ◆ N'utilisez pas l'appareil à proximité de cuisinières à gaz ou de flammes nues en général.
- ◆ N'utilisez pas l'appareil à proximité de rideaux ou de textiles.
- ◆ Ne couvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement.
- ◆ Ne vous exposez pas pendant une longue période au flux d'air généré par l'appareil car il peut nuire à la santé.

COMPOSANTS

1. TÊTE DE VENTILATEUR
2. CONTRÔLE DE L'OSCILLATION
3. SPEED ON/OFF
4. CONNECTEUR
5. BOUTON DE RÉGLAGE DE L'INCLINAISON
6. VIS DE POSITIONNEMENT
7. BOULON DE FIXATION
8. BOUTON DE FIXATION DU COL
9. TUYAU INTÉRIEUR
10. TRÉPIED AVEC HAUTEUR
11. ANNEAU EN PLASTIQUE
12. BASE DU TRÉPIED
13. CAPUCHON D'EXTRÉMITÉ (POUR LES JAMBES)



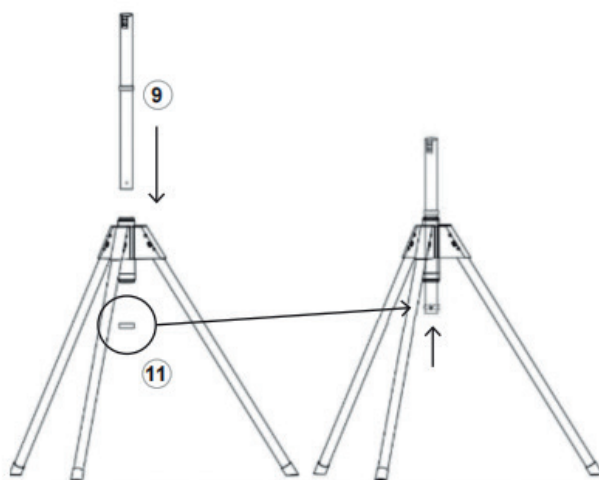
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

- Veillez à retirer tous les matériaux d'emballage à l'intérieur de l'appareil.
- Assurez-vous que le ventilateur est déconnecté du réseau avant de commencer toute opération d'installation ou de montage.
- Ne pas retirer les pieds de support de l'appareil.
- Veillez à ce que l'appareil soit de niveau avec le sol.
- Ne pas couvrir ou obstruer les ouvertures de l'appareil.
- La prise doit être facilement accessible afin de pouvoir être débranchée en cas d'urgence.
- L'appareil doit être utilisé avec les pieds de la base en place.

ASSEMBLAGE DE LA BASE (FIG.1) :

- Pour assurer la stabilité de la base du trépied, tirez chaque jambe vers l'extérieur jusqu'à ce qu'elle s'enclenche sur le pied du trépied. Placez le pied du trépied à la verticale sur le sol.
- Desserrez la vis de réglage de la hauteur et insérez le tube intérieur dans le trou de la base du trépied. Serrez la vis de réglage de la hauteur pour fixer le tube intérieur à la base du trépied.
- Faites glisser l'anneau en plastique sur la batterie interne depuis le bas de l'assemblage. Fixez-le en place à l'aide de la vis. Cela empêche la chambre à air de glisser lors du réglage de la hauteur.

Fig. 1



MONTAGE DE LA TÊTE DU VENTILATEUR (FIG.2)

- Retirer le boulon de fixation du collier et le bouton de la partie supérieure de la chambre à air.
- Retirer le bouton de réglage de l'inclinaison du cou de l'unité motrice.
- Passer le boulon de fixation du collier à travers le collier de l'unité motrice et le pôle intérieur et serrer le boulon de fixation en laissant un espace d'environ 3 mm sous la tête du boulon (voir figure 2.2).
- Fixer le bouton de fixation du collier au boulon de fixation du collier et fixer l'inclinaison.
- Bouton de réglage sur le col de l'unité motrice.
- Vous pouvez maintenant régler l'inclinaison du moteur.
- et le fixer en position en serrant le bouton de réglage de l'inclinaison (voir figure 2.3).

Fig. 2

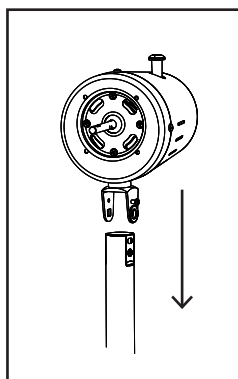


Fig. 2.1

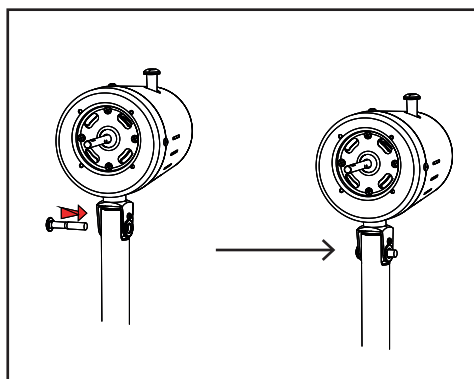


Fig. 2.2

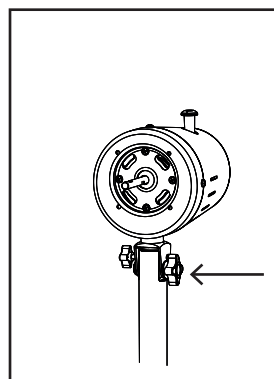


Fig. 2.3

FONCTIONNEMENT

AVANT UTILISATION :

- S'assurer que tous les emballages des produits ont été enlevés.
- Préparez l'appareil en fonction de la fonction que vous souhaitez utiliser

UTILISER :

- Déployez complètement le câble avant de le brancher.
- Placez l'appareil sur sa base, en veillant à ce qu'il soit bien en place.
- Branchez l'appareil sur le réseau électrique.
- Guidez l'appareil pour orienter le flux d'air dans la direction souhaitée.
- Allumer l'appareil à l'aide du bouton de sélection.
- Sélectionnez la vitesse souhaitée.

FONCTION DE VENTILATEUR :

- Sélectionnez la position du ventilateur.
- Sélectionner la vitesse de ventilation souhaitée (LO/MED/HI)

FONCTION D'OSCILLATION :

- La fonction d'oscillation permet d'orienter le flux de l'appareil de manière à ce qu'il alterne automatiquement à un intervalle de 75°.
- Pour activer cette fonction, tourner le bouton (2).
- Pour désactiver cette fonction, suivez la procédure d'activation inverse.

APRÈS AVOIR FINI D'UTILISER L'APPAREIL :

- Arrêter l'appareil en sélectionnant la position 0 sur le bouton de sélection.
- Débrancher l'appareil du réseau électrique.
- Nettoyer l'appareil.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon doux pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas de solvants ou de produits chimiques agressifs. N'utilisez jamais d'eau directement. Ne laissez pas l'eau entrer en contact avec le panneau de commande.
- Ne pas nettoyer avec des tampons à récurer métalliques. Cela pourrait rayer la surface ou provoquer un choc électrique.

REVÊTEMENT EXTÉRIEUR

La surface de l'appareil peut être nettoyée à l'aide d'un chiffon humide, mais ne la rincez pas directement à l'eau.

STOCKAGE DE FIN DE SAISON

Éteindre et débrancher l'appareil.

Il est recommandé de ranger l'appareil dans sa boîte d'origine. Ne pas empiler d'objets lourds sur l'appareil.

EXIGENCES D'INFORMATIONS

Modèle: VENTY PEGASUS

Description	Symbole	Valeur	Unité
Débit d'air maximal	F	56,3	m ³ /min
Puissance absorbée	P	44,6	W
Valeur de service	SV	1,3	(m ³ /min)/W
Consommation d'électricité en mode «veille»	PSB	-	W
Consommation d'électricité saisonnière	Q	16	kWh/a
Niveau de puissance acoustique	LWA	64	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	c	3,1	m/sec
Norme de mesure de la valeur de service	EN 50564:2011 IEC 60879:2019 EN 60704-2-7:1998		
Coordonnées de contact pour tout complément d'information	CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09		

GARANTIE

Les conditions présentes dans cette garantie s'ajoutent à toutes les garanties implicites, aux autres droits et aux ressources en rapport avec le produit dont le consommateur bénéficie grâce à la Loi sur les Pratiques du Commerce et les lois similaires de l'Etat et des territoires. L'acheteur d'origine de ce produit de décoration électrique possède les garanties suivantes, soumises aux conditions suivantes. Ce produit est garanti en cas de défaut de fabrication, le produit devra être rendu au magasin où il a été acheté pour être remplacé de manière gratuite ou contre remboursement du montant d'achat. Afin de pouvoir l'échanger ou d'être remboursé, il est nécessaire de présenter une preuve d'achat au vendeur.

CONDITIONS DE GARANTIE

- Cette garantie n'est valable que pour les appareils utilisés suivant les instructions du fabricant.
- Cet appareil ne doit pas être modifié ou démonté.
- Le branchement doit s'adapter aux conditions requises de voltage spécifiées sur l'étiquette des caractéristiques.
- Le fabricant ne sera pas tenu responsable des dommages directs ou indirects provoqués par une utilisation inappropriée, une installation incorrecte ou le démontage de l'appareil.
- La garantie sera valable uniquement si l'acheteur fournit une preuve d'achat, par exemple, l'original d'une facture.

INFORMATION SUR LA MISE AU REBUT CORRECTE DES PILES SELON LA DIRECTIVE EUROPÉENNE 2006/66/EC

Ce produit contient des piles. À la fin de leur vie utile, les piles ne doivent pas être éliminées avec les déchets ménagers. Ils doivent être déposés dans les collecteurs disposés à cet effet ou auprès d'un revendeur qui fournit ce service. Une gestion appropriée de ces déchets permet d'éviter des conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et la santé humaine.

INFORMATION POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT CONFORMÉMENT À LA DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/UE



Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Le symbole de la "poubelle barrée" est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

L'appareil doit être déposé dans les centres de tri sélectif municipaux ou chez les revendeurs au moment de l'achat d'un nouvel appareil de type équivalent. Pour plus d'informations sur votre point de collecte le plus proche, veuillez contacter votre autorité locale, le service d'évacuation des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté le produit.

É favor ler atentamente o manual antes de utilizar o aparelho. Guardar estas instruções.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:	VENTY PEGASUS	Alimentação:	220-240V~50-60Hz
Potência:	50W	Medidas:	83x70x135 cm

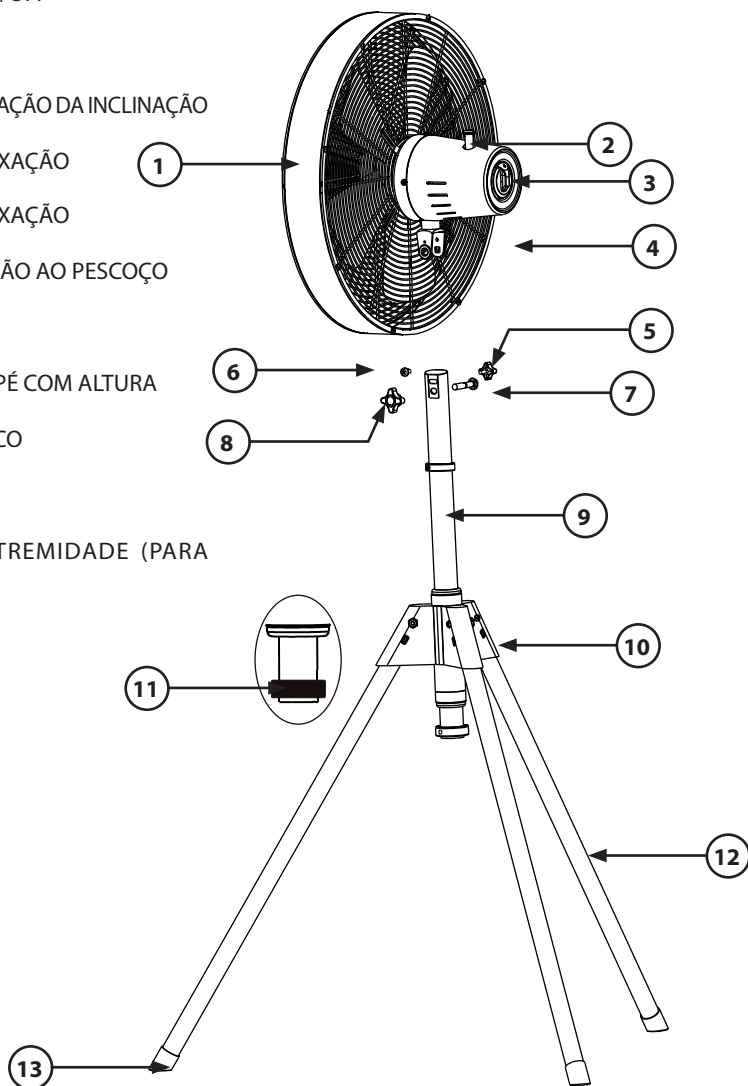
ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

- ◆ Crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que sejam continuamente supervisionadas.
- ◆ Crianças com idades entre 3 e 8 anos só devem ligar/desligar o aparelho desde que ele tenha sido colocado ou instalado na sua posição normal de utilização e que lhes tenha sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Crianças com idades entre 3 e 8 anos não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou realizar a manutenção.
- ◆ Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e acima e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- ◆ Verifique a tensão de alimentação; ela deve ser a mesma da especificação na placa de identificação.

- ◆ Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou outras partes importantes estiverem danificados.
- ◆ Não tente desmontar o produto, repará-lo ou alterá-lo.
- ◆ Para reduzir o risco de choque eléctrico, não coloque nem mergulhe o aparelho na água ou qualquer outro líquido. Não toque o aparelho com as mãos molhadas ou os pés descalços.
- ◆ Mantenha o aparelho e cabo afastado de calor, objetos pontiagudos ou qualquer outra coisa que possa causar danos no aparelho.
- ◆ Se o cabo de alimentação do aparelho estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoas com qualificação semelhante a fim de evitar perigos.
- ◆ Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de conectar-se à fonte de alimentação.
- ◆ Para evitar o risco de choque eléctrico, desligue o aparelho antes de limpar, mover ou limpar.
- ◆ Desligue quando não estiver em uso. Para desligar o aparelho, desligue o interruptor principal e, em seguida, retire a ficha da tomada. Não puxe o cabo para desconectar a ficha.
- ◆ Não opere em áreas onde a gasolina, a tinta ou outros líquidos inflamáveis são usados ou armazenados.
- ◆ Apenas para utilização doméstica e em interiores.
- ◆ O aparelho sempre deve ser instalado em uma superfície plana e seca.
- ◆ Para evitar um possível incêndio, não obstrua as entradas de ar ou as saídas de ar.
- ◆ Não inserir ou permitir que objectos estranhos para entrar em qualquer abertura de ventilação, uma vez que pode causar um choque eléctrico, fogo ou danos no dispositivo.
- ◆ Não deixe este aparelho sem vigilância quando estiver em uso.
- ◆ Não coloque o aparelho em um tapete, não coloque o cabo sob um tapete. Mantenha o cabo longe de áreas de tráfego para evitar tropeçar.
- ◆ Não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros ou piscinas.
- ◆ Não utilizar compartilhando a tomada com outros aparelhos.
- ◆ Use o ventilador longe de altas temperaturas, alta umidade, óleo ácido e alcalino, inseticida, cortinas e outros artigos fáceis de serem sugados.
- ◆ Não use o dispositivo perto de fogões a gás ou chamas abertas em geral.
- ◆ Não utilize o dispositivo perto de cortinas ou têxteis.
- ◆ Não cubra o dispositivo durante o funcionamento.
- ◆ Não se exponha por um longo período ao fluxo de ar gerado pelo dispositivo porque pode causar danos à saúde.

COMPONENTES

1. CABEÇA DE VENTILADOR
2. CONTROLO DE OSCILAÇÃO
3. VELOCIDADE ON/OFF
4. CONECTOR
5. BOTÃO DE REGULAÇÃO DA INCLINAÇÃO
6. PARAFUSO DE FIXAÇÃO
7. PARAFUSO DE FIXAÇÃO
8. BOTÃO DE FIXAÇÃO AO PESCOÇO
9. TUBO INTERNO
10. SUPORTE DE TRIPÉ COM ALTURA
11. ANEL DE PLÁSTICO
12. BASE DO TRIPÉ
13. TAMPA DE EXTREMIDADE (PARA PERNAS)



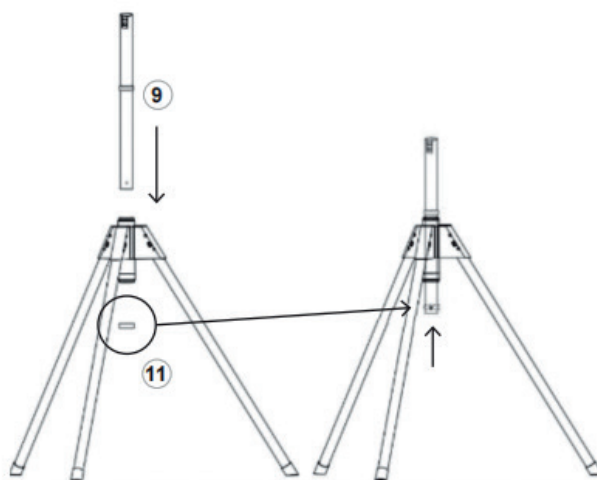
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

- Retirar todo o material de embalagem do interior do aparelho.
- Certifique-se de que o ventilador está desligado da rede eléctrica antes de iniciar qualquer operação de instalação ou montagem.
- Não retirar os pés de apoio do aparelho.
- Certifique-se de que o aparelho está nivelado com o chão.
- Não tapar ou obstruir as aberturas do aparelho.
- A ficha deve ser facilmente acessível para que possa ser desligada em caso de emergência.
- O aparelho deve ser utilizado com os pés de apoio colocados.

MONTAGEM DA BASE (FIG.1):

- Para garantir a estabilidade da base do tripé, puxe cada perna para fora até encaixar no suporte do tripé. Coloque a base do tripé na vertical no chão.
- Desaperte o parafuso de ajuste da altura e insira o tubo interior através do orifício na base do tripé. Aperte o parafuso de ajuste da altura para fixar o tubo interior à base do tripé.
- Deslize o anel de plástico sobre a bateria interna a partir da parte inferior do conjunto. Fixe-o no lugar com o parafuso. Isto evita que o tubo interior deslize para fora quando se ajusta a altura.

Fig. 1



CONJUNTO DA CABEÇA DO VENTILADOR (FIG.2)

- Retirar o parafuso de fixação do anel e o manípulo da parte superior do tubo interior.
- Retirar o botão de regulação da inclinação do pescoço da unidade do motor.
- Passe o parafuso de fixação do colar através do colar da unidade do motor e do pólo interior e aperte o parafuso de fixação deixando uma folga de aproximadamente 3 mm sob a cabeça do parafuso (ver figura 2.2).
- Fixar o botão de fixação da gola ao parafuso de fixação da gola e fixar a inclinação
- Botão de regulação no pescoço da unidade motora.
- Pode agora ajustar a inclinação do motor.
- Unidade e fixe-a na posição, apertando o botão de regulação da inclinação (ver Figura 2.3).

Fig. 2

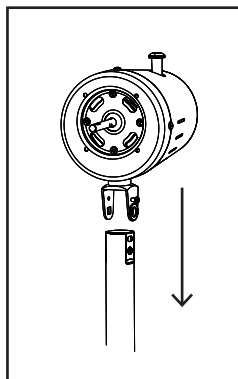


Fig. 2.1

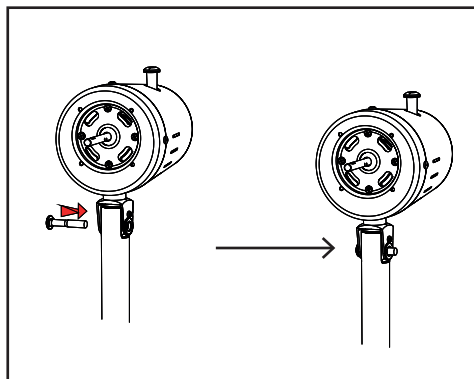


Fig. 2.2

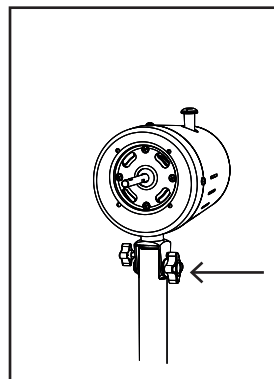


Fig. 2.3

FUNIONAMENTO

ANTES DE USAR:

- Certificar-se de que todas as embalagens do produto foram retiradas.
- Preparar o dispositivo de acordo com a função que pretende utilizar

UTILIZAÇÃO:

- Estenda totalmente o cabo antes de o ligar.
- Colocar o aparelho na sua base, certificando-se de que está bem fixo.
- Ligar o aparelho à rede eléctrica.
- Orientar o aparelho para orientar o fluxo de ar na direção desejada.
- Ligar o aparelho com o botão seletor.
- Selecionar a velocidade pretendida.

FUNÇÃO DE VENTILADOR:

- Selecionar a posição do ventilador.
- Selecionar a velocidade do ventilador pretendida (LO/MED/HI)

FUNÇÃO DE OSCILAÇÃO:

- A função de oscilação permite orientar o fluxo do aparelho de forma a alternar automaticamente num intervalo de 75°.
- Para ativar esta função, rodar o botão (2).
- Para desativar esta função, siga o procedimento de ativação inverso.

DEPOIS DE TER TERMINADO A UTILIZAÇÃO DO APARELHO:

- Parar o aparelho seleccionando a posição 0 no botão seletor.
- Desligar o aparelho da rede eléctrica.
- Limpar o aparelho.

LIMPIZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho da tomada antes de o limpar.
- Utilizar um pano macio para limpar o aparelho. Não utilizar solventes ou produtos químicos agressivos. Nunca utilize água diretamente. Não permitir que a água entre em contacto com o painel de controlo.
- Não limpar com esfregões de metal. Pode riscar a superfície ou provocar um choque elétrico.

REVESTIMENTO EXTERIOR

A superfície do aparelho pode ser limpa com um pano húmido, mas não deve ser lavada diretamente com água.

ARMAZENAMENTO DE FIM DE ÉPOCA

Desligar o aparelho e retirar a ficha da tomada.

Recomenda-se que a unidade seja guardada na sua caixa original. Não empilhar objectos pesados em cima da unidade.

REQUISITOS DE INFORMAÇÃO

Modelo: VENTY PEGASUS

Designação	Símbolo	Valor	Unidade
Débito máximo do ventilador	F	56,3	m ³ /min
Potência absorvida do ventilador	P	44,6	W
Valor de serviço	SV	1,3	(m ³ /min)/W
Consumo energético em modo espera	PSB	-	W
Consumo de eletricidade sazonal	Q	16	kWh/a
Nível de potência sonora do ventilador	LWA	64	dB(A)
Velocidad máxima del aire	c	3,1	m/sec
Norma de medição para o valor de serviço	EN 50564:2011 IEC 60879:2019 EN 60704-2-7:1998		
Elementos de contacto para mais informações	CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09		

GARANTIA

As condições desta garantia são concedidos, além de todas as garantias implícitas, outros direitos e recursos em relação ao produto que o consumidor tem nos termos da lei do Comércio e leis similares do estado ou território. O comprador original deste produto tem a seguinte garantia, sujeito às seguintes condições. Este produto é garantido em caso de “erro de fabricação”, o produto deve ser devolvido para a loja onde foi comprado e substituído gratuitamente ou reembolsar o valor. A fim de obter uma troca ou reembolso, você deverá apresentar o comprovante de compra para o vendedor.

TERMOS DE GARANTIA

- Esta garantia só é válida para aparelhos usados de acordo com instruções do fabricante.
- Este dispositivo não pode ser modificado ou manipulado de forma alguma.
- A conexão deve corresponder a os requisitos de tensão, conforme especificado na etiqueta de características encontradas nos produtos.
- O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos diretos ou indiretos resultantes do uso indevido ou incorreto da instalação ou manuseio do aparelho.
- A garantia só é válida quando fornecer o comprovante de compra, por exemplo, uma fatura original.

INFORMAÇÃO PARA A CORRECTA ELIMINAÇÃO DE BATERIAS DE ACORDO COM A DIRECTIVA EUROPEIA 2006/66/CE

Este produto contém pilhas. No fim da sua vida útil, as pilhas não devem ser eliminadas com resíduos comuns. Devem ser entregues a um centro de recolha autorizado ou a retalhistas que ofereçam este serviço. A gestão adequada destes resíduos evita consequências potencialmente negativas para o ambiente e a saúde humana.

INFORMAÇÕES SOBRE A ELIMINAÇÃO CORRETA DO APARELHO USADO EM CONFORMIDADE COM A DIRECTIVA EUROPEIA 2012/19/UE



Nunca elimine este produto juntamente com os resíduos domésticos. O símbolo de um contêiner de lixo riscado, incluído no produto, indica que deve ser objeto de recolha seletiva. Os aparelhos usados devem ser recolhidos separadamente para otimizar a taxa de recuperação e reciclagem de materiais que o compõem e reduzir o impacto sobre a saúde humana eo ambiente.

O aparelho deve ser levado a um centro de recolha diferenciada ou entregue ao revendedor onde for comprada um novo aparelho equivalente. Para mais informações sobre o ponto de recolha mais próximo, entre em contato com as autoridades locais, o serviço de recolha de resíduos urbanos, ou o vendedor do aparelho.

Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso, e conservare per future consultazioni

SPECIFICHE TECNICHE

Modello:	VENTY PEGASUS	Alimentazione:	220-240V~50-60Hz
Potenza:	50W	Misure::	83x70x135 cm

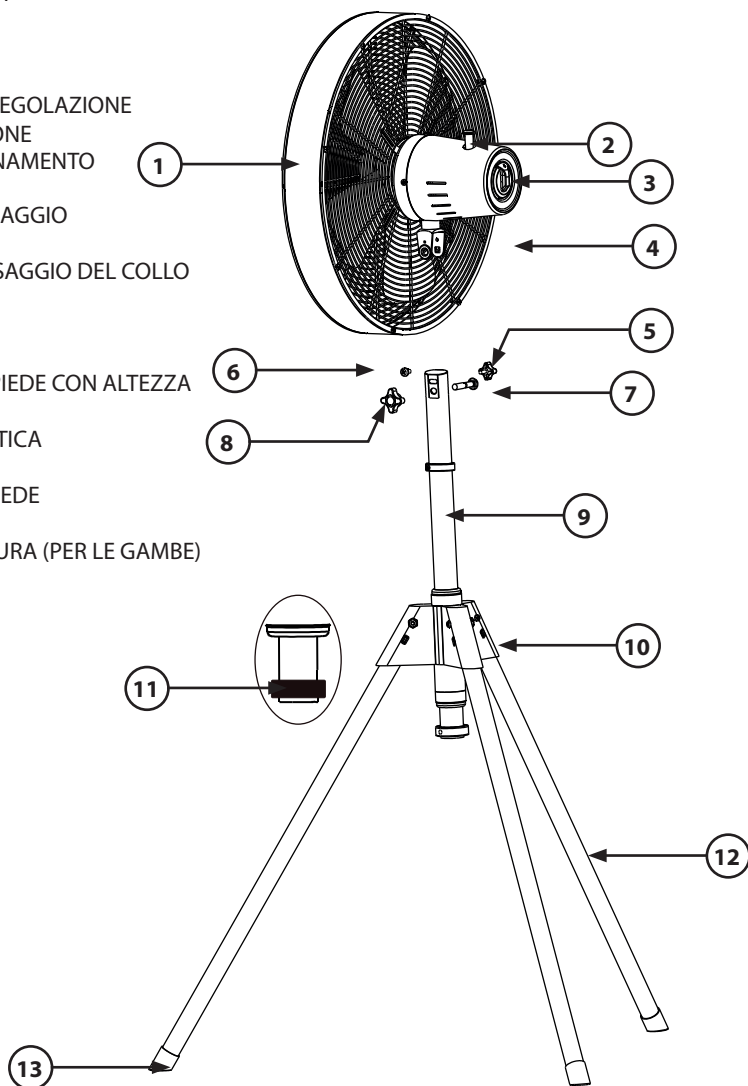
AVVERTENZE DI SICUREZZA

- ◆ Tenere lontani dall'apparecchio i bambini di età inferiore a 3 anni, a meno che costantemente sorvegliati.
- ◆ Ai bambini di età compresa tra 3 e 8 anni è consentito solo accendere/spegnere l'apparecchio, purché questo sia collocato o installato nell'abituale posizione operativa ed essi siano attentamente sorvegliati e istruiti su come utilizzare in modo sicuro l'apparecchio e sui pericoli che ciò comporta. Ai bambini di età compresa tra 3 e 8 anni non è consentito inserire la spina, regolare e pulire l'apparecchio o eseguirne la manutenzione.
- ◆ L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore ad 8 anni e da persone con ridotte capacità psico-fisico-sensoriali o con esperienza e conoscenze insufficienti, purché attentamente sorvegliate o istruite su come utilizzare in modo sicuro l'apparecchio e sui pericoli che ciò comporta. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- ◆ Controllare che l'alimentazione soddisfi i requisiti di tensione.

- ◆ Non utilizzare questo apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati.
- ◆ Non tentare per alcun motivo di riparare, smontare o modificare l'apparecchio personalmente.
- ◆ Per evitare qualsiasi rischio di scosse elettriche non immergere o bagnare il cavo o la spina dell'apparecchio. Non toccare il climatizzatore con le mani bagnate o piedi nudi.
- ◆ Tenere l'apparecchio e il cavo lontano da fonti di calore, oggetti taglienti o da qualsiasi altra cosa che possa causare danni al dispositivo.
- ◆ Se il cavo elettrico è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, un suo tecnico o da persone qualificate, al fine di evitare situazioni di pericolo.
- ◆ Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia spento prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
- ◆ Per evitare rischi di scossa elettrica, assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla presa elettrica prima di spostarlo, ripararlo o pulirlo.
- ◆ Per scollegare l'apparecchio, spegnere l'interruttore di alimentazione e dopo rimuovere la spina dalla presa. Non tirare il cavo per scollegarlo dalla spina.
- ◆ Non utilizzare in aree dove viene utilizzata o immagazzinata benzina, vernice o altri liquidi infiammabili.
- ◆ Solo per uso domestico ed in ambienti interni.
- ◆ È necessario installare il dispositivo in un luogo asciutto e piano.
- ◆ Per evitare pericoli d'incendio, non bloccare le bocchette di ventilazione.
- ◆ Non inserire oggetti estranei nelle bocchette di ventilazione, in quanto potrebbero causare scosse elettriche, incendi o danni al dispositivo.
- ◆ Non lasciare l'apparecchio acceso incustodito.
- ◆ Non posizionare l'apparecchio su un tappeto, non collocare il cavo sotto un tappeto. Tenere il cavo lontano da aree di passaggio per evitare inciampi.
- ◆ Non utilizzare l'apparecchio nei pressi di bagni, docce o piscine.
- ◆ Non colleghi altri apparecchi alla stessa presa di corrente.
- ◆ -Utilizzare il ventilatore lontano da alte temperature, umidità elevata, olio acido e alcalino, insetticida, tende e altri articoli che sono facili da aspirare.
- ◆ Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di stufe a gas o fiamme libere in genere.
- ◆ Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di tende o tessuti.
- ◆ Non coprire l'apparecchio durante il funzionamento.
- ◆ Non esporsi per un lungo periodo al flusso d'aria generato dall'apparecchio perché può causare danni alla salute.

COMPONENTI

1. TESTA DEL VENTILATORE
2. CONTROLLO OSCILLANTE
3. VELOCITÀ ON/OFF
4. CONNETTORE
5. MANOPOLA DI REGOLAZIONE DELL'INCLINAZIONE
6. VITE DI POSIZIONAMENTO
7. BULLONE DI FISSAGGIO
8. POMELLO DI FISSAGGIO DEL COLLO
9. TUBO INTERNO
10. STATIVO A TREPIEDE CON ALTEZZA
11. ANELLO IN PLASTICA
12. BASE DEL TREPIEDE
13. TAPPO DI CHIUSURA (PER LE GAMBE)



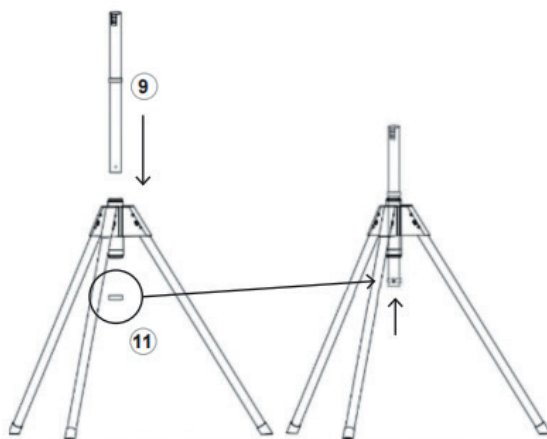
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- Assicurarsi di rimuovere tutto il materiale di imballaggio dall'interno dell'apparecchio.
- Assicurarsi che il ventilatore sia scollegato dalla rete elettrica prima di iniziare qualsiasi operazione di installazione o montaggio.
- Non rimuovere i piedini di supporto dall'apparecchio.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia in piano rispetto al pavimento.
- Non coprire o ostruire le aperture dell'apparecchio.
- La spina deve essere facilmente accessibile in modo da poter essere scollegata in caso di emergenza.
- L'apparecchio deve essere utilizzato con i piedini di base in posizione.

MONTAGGIO DELLA BASE (FIG. 1):

- Per garantire la stabilità della base del treppiede, estrarre ogni gamba finché non scatta in posizione sul supporto del treppiede. Posizionare la base del treppiede in posizione verticale sul pavimento.
- Allentare la vite di regolazione dell'altezza e inserire il tubo interno attraverso il foro della base del treppiede. Serrare la vite di regolazione dell'altezza per fissare il tubo interno alla base del treppiede.
- Far scorrere l'anello di plastica sulla batteria interna dalla parte inferiore del gruppo. Fissarlo in posizione con la vite. In questo modo si evita che la camera d'aria scivoli fuori quando si regola l'altezza.

Fig. 1



MONTAGGIO DELLA TESTA DEL VENTILATORE (FIG.2)

- Rimuovere il bullone di fissaggio del collare e il pomello dalla parte superiore della camera d'aria.
- Rimuovere la manopola di regolazione dell'inclinazione del collo dall'unità motore.
- Far passare il bullone di fissaggio del collare attraverso il collare dell'unità motore e il polo interno e serrare il bullone di fissaggio lasciando uno spazio di circa 3 mm sotto la testa del bullone (vedere figura 2.2).
- Collegare la manopola di fissaggio del collare al bullone di fissaggio del collare e fissare l'inclinazione.
- Manopola di regolazione sul collo dell'unità motore.
- Ora è possibile regolare l'inclinazione del motore.
- L'unità deve essere fissata in posizione stringendo la manopola di regolazione dell'inclinazione (vedere Figura 2.3).

Fig. 2

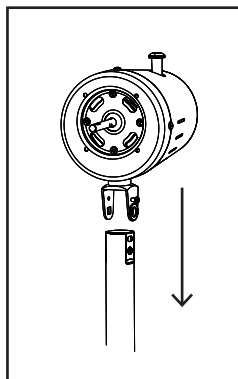


Fig. 2.1

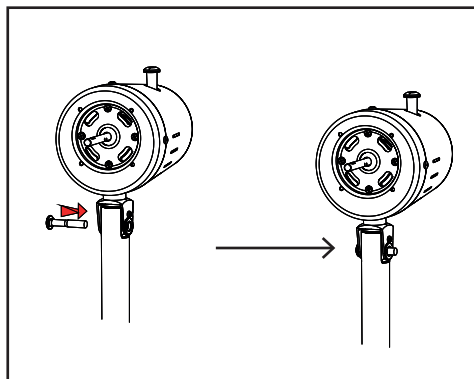


Fig. 2.2

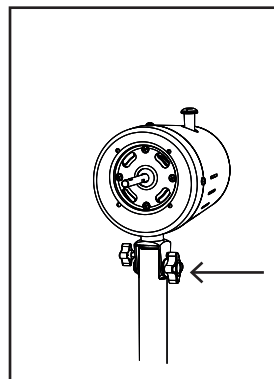


Fig. 2.3

FUNZIONAMENTO

PRIMA DELL'USO:

- Assicurarsi che tutti gli imballaggi del prodotto siano stati rimossi.
- Preparare il dispositivo in base alla funzione che si desidera utilizzare

UTILIZZO:

- Estendere completamente il cavo prima di collegarlo.
- Posizionare l'apparecchio sulla sua base, assicurandosi che sia saldamente in posizione.
- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
- Guidare l'apparecchio per dirigere il flusso d'aria nella direzione desiderata.
- Accendere l'apparecchio con la manopola di selezione.
- Selezionare la velocità desiderata.

FUNZIONE VENTILATORE:

- Selezionare la posizione del ventilatore.
- Selezionare la velocità del ventilatore desiderata (LO/MED/HI)

FUNZIONE DI OSCILLAZIONE:

- La funzione di oscillazione consente di orientare il flusso dell'apparecchio in modo che si alterni automaticamente a un intervallo di 75°.
- Per attivare questa funzione, ruotare la manopola (2).
- Per disattivare questa funzione, seguire la procedura di attivazione inversa.

AL TERMINE DELL'UTILIZZO DELL'APPARECCHIO:

- Arrestare l'apparecchio selezionando la posizione 0 sulla manopola di selezione.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Pulire il dispositivo.

PULIZIA E MANTENIMENTO

- Scollegare l'apparecchio prima di pulirlo.
- Per la pulizia dell'apparecchio utilizzare un panno morbido. Non utilizzare solventi o prodotti chimici aggressivi. Non utilizzare mai acqua direttamente. Non lasciare che l'acqua entri in contatto con il pannello di controllo.
- Non pulire con pagliette metalliche. Potrebbero graffiare la superficie o causare scosse elettriche.

RIVESTIMENTO ESTERNO

La superficie dell'apparecchio può essere pulita con un panno umido, ma non sciacquarla direttamente con acqua.

STOCCAGGIO DI FINE STAGIONE

Spegnere e scollegare l'apparecchio.

Si raccomanda di conservare l'unità nella sua scatola originale. Non sovrapporre oggetti pesanti all'unità.

INFORMAZIONI OBBLIGATORIE

Modello: VENTY PEGASUS

Descrizione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima d'aria	F	56,3	m ³ /min
Potenza assorbita del ventilatore	P	44,6	W
Valori di esercizio	SV	1,3	(m ³ /min)/W
Consumo elettrico in modo «attesa»	PSB	-	W
Consumo elettrico stagionale	Q	16	kWh/a
Livello di potenza sonora del ventilatore	LWA	64	dB(A)
Velocità massima dell'aria	c	3,1	m/sec
Norme di misura per il valore di esercizio	EN 50564:2011 IEC 60879:2019 EN 60704-2-7:1998		
Referente per ulteriori informazioni	CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09		

GARANZIA

Le condizioni presenti in questa garanzia si concedono in addizione a tutte le garanzie implicite, altri diritti e risorse in relazione col prodotto che il consumatore ha sotto la Legge di Pratica di Commercio e leggi simili statali e territoriali. Il compratore originale di questo prodotto dispone della seguente garanzia ed è soggetto alle seguenti condizioni. Questo prodotto è garantito in caso di "errore di fabbricazione", il prodotto dovrà essere restituito al negozio dove venne comprato per essere sostituito di forma gratuita o per ottenere il rimborso dell'importo. Col fine di ottenere una sostituzione del prodotto o un rimborso, è necessario presentare una prova di acquisto valida al venditore.

CONDIZIONI DELLA GARANZIA

- Questa garanzia è valida unicamente per apparati utilizzati secondo le istruzioni del fabbricante.
- Questo apparato non deve essere modificato o manipolato in nessun modo.
- La connessione alla presa deve adattarsi ai requisiti di voltaggio che sono specificati nell'etichetta di caratteristiche che si trova nei prodotti.
- Il fabbricante non è responsabile dei danni diretti o indiretti derivati per un uso indebito o di una scorretta installazione o manipolazione dell'apparato.
- La garanzia sarà valida solamente se il prodotto è fornito di prova di acquisto, per esempio, una fattura originale.

INFORMAZIONE PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DELLE BATTERIE AI SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2006/66/EC

Questo prodotto contiene batterie. Alla fine della loro vita utile, le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti indifferenziati. Devono essere consegnati a un centro di raccolta autorizzato o a rivenditori che offrono questo servizio.

La corretta gestione di questi rifiuti evita conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana.

INFORMAZIONI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO IN CONFORMITÀ CON LA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/UE



Questo apparecchio non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Il simbolo del contenitore di spazzatura barrato è apposto sul prodotto per ricordare gli obblighi della raccolta differenziata. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono, ottenere un importante risparmio d'energia ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente.

L'apparecchio deve essere consegnato in modo differenziato presso appositi centri di raccolta comunali oppure presso i rivenditori, all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Per informazioni sul punto di raccolta più vicino, contattare l'autorità locale, il servizio comunale di raccolta dei rifiuti o il rivenditore dell'apparecchio.

Lesen sie diese wichtigen anweisungen sorgfältig durch und bewahren sie sie gut auf.

TECHNISCHE DATEN

Modell:	VENTY PEGASUS	Elekt. Spannung:	220-240V~50-60Hz
Leistung:	50W	Abmessungen:	83x70x135 cm

SICHERHEITANWEISUNGEN

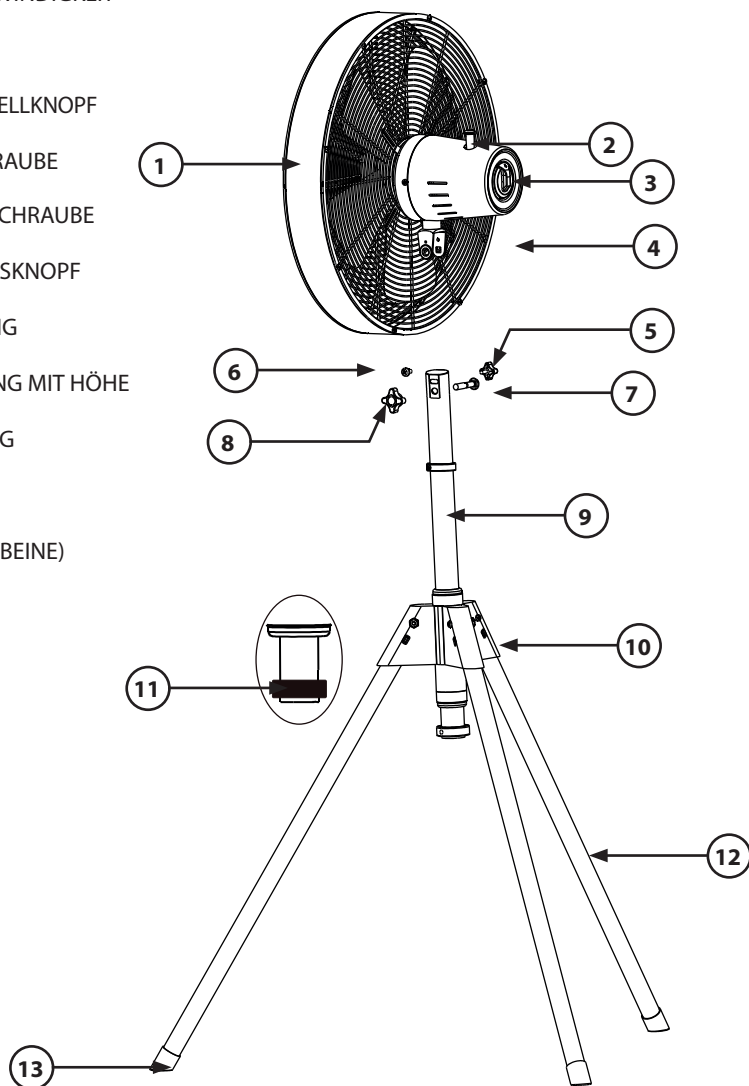
- ◆ Das Gerät nicht in Reichweite von Kindern unter 3 Jahren aufstellen, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- ◆ Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es an seinem üblichen Betriebsplatz aufgestellt und installiert ist, und wenn sie beaufsichtigt sowie im sicheren Gebrauch des Gerätes geschult werden, und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen nicht den Gerätestecker einstecken, das Gerät einstellen und reinigen bzw. Wartungsarbeiten daran ausführen.
- ◆ Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten Kenntnissen hinsichtlich seiner Handhabung bzw. einer Beeinträchtigung der Sinnesorgane verwendet werden, unter der Voraussetzung, sie werden beaufsichtigt und im sicheren Gebrauch des Gerätes geschult, und sind sich der damit verbundenen Gefahren bewusst. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- ◆ Überprüfen, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung der in Ihrem Haus

vorhandenen entspricht.

- ◆ Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind.
- ◆ Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu zerlegen, zu reparieren oder zu verändern.
- ◆ Um jegliche Risiken eines Stromschlags zu vermeiden darf das Gerät, der Kabel und der Netzanschluss weder in Wasser getaucht noch befeuchtet werden. Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen oder barfuss an.
- ◆ Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, aggressiven Flüssigkeiten und scharfen.
- ◆ Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder dem technischen Kundendienst oder einem Fachtechniker ersetzt werden, um sämtliche Risiken zu vermeiden.
- ◆ Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken.
- ◆ Um die Gefahr von Stromschlägen zu vermeiden, Vor jedem Reinigungs- oder Wartungsverfahren immer den Stecker aus der Netzsteckdose ziehen.
- ◆ Um das Gerät zu trennen, Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie erst dann den Netzstecker. Kabel nicht, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- ◆ Das Gerät muss nicht in Gegenwart von Gas, Sprengstoffen oder feuergefährlichem Material benutzt werden.
- ◆ Nur für den Innenbereich geeignet. Nur für den Hausgebrauch.
- ◆ Stellen sie das Gerät immer auf eine trockene und ebene Oberfläche.
- ◆ Um eventuelle Brände zu vermeiden, Lufteinlässe sowie Auslässe nicht blockieren.
- ◆ Stecken Sie keine Fremdkörper in Belüftungs- oder Auslass Öffnungen, da dies einen elektrischen Schlag oder Brand verursachen und den Heizlüfter beschädigen kann.
- ◆ Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- ◆ Stellen Sie das Gerät nicht auf Teppiche. Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter dem Teppich. Verlegen Sie das Netzkabel fernab von Verkehrsflächen, um Stolperunfälle zu vermeiden.
- ◆ Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- ◆ Fügen Sie nicht anderen Geräte in die selbe Steckdose ein.
- ◆ Verwenden Sie den Ventilator nicht in der Nähe von Hochtemperatur-, Hochfeuchtigkeits-, Säure- und Alkaliöl, Insektiziden, Vorhängen und anderen Gegenständen, die leicht eingesaugt werden können.
- ◆ Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Gasherden oder offenen Flammen.
- ◆ Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen oder Textilien.
- ◆ Das Gerät darf während der Funktion nicht abgedeckt werden.
- ◆ Setzen Sie sich nicht über einen längeren Zeitraum dem vom Gerät erzeugten Luftstrom aus, da er gesundheitliche Schäden verursachen kann.

KOMPONENTEN

1. LÜFTERKOPF
2. OSZILLATIONSKNOPF
3. EIN/AUS-GESCHWINDIGKEIT
4. CONNECTOR
5. NEIGUNGSVERSTELLKNOPF
6. LOCATIONSSCHRAUBE
7. BEFESTIGUNGSSCHRAUBE
8. EINSCHNÜRUNGSKNOPF
9. INNERE RÖHRUNG
10. STATIVHALTERUNG MIT HÖHE
11. KUNSTSTOFFFRING
12. DREIBEIN-BASIS
13. ENDKAPPE (FÜR BEINE)



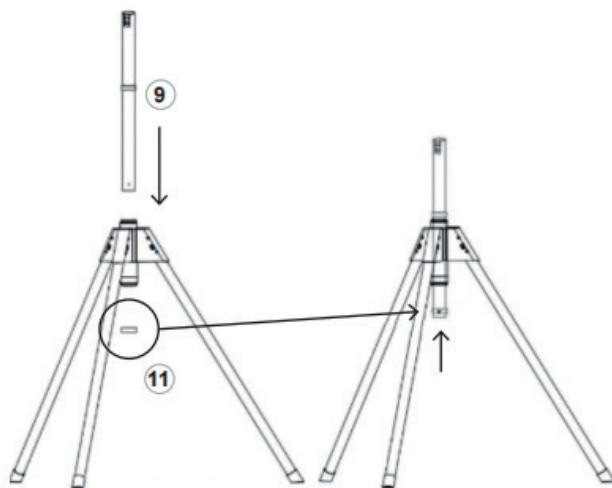
MONTAGEANLEITUNG

- Entfernen Sie unbedingt das gesamte Verpackungsmaterial aus dem Inneren des Geräts.
- Vergewissern Sie sich, dass der Ventilator vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie mit der Installation oder Montage beginnen.
- Entfernen Sie nicht die Stützfüße des Geräts.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät in Bezug auf den Boden eben steht.
- Die Öffnungen des Geräts dürfen nicht abgedeckt oder blockiert werden.
- Der Stecker muss leicht zugänglich sein, damit er im Notfall abgezogen werden kann.
- Das Gerät sollte mit montierten Standfüßen verwendet werden.

MONTAGE DES SOCKELS (ABB.1):

- Um die Stabilität der Stativbasis zu gewährleisten, ziehen Sie jedes Bein nach außen, bis es auf der Stativhalterung einrastet oder einrastet. Stellen Sie die Stativbasis aufrecht auf den Boden.
- Lösen Sie die Höheneinstellschraube und stecken Sie das Innenrohr durch das Loch im Stativfuß. Ziehen Sie die Höheneinstellschraube an, um das Innenrohr an der Stativbasis zu befestigen.
- Schieben Sie den Kunststoffring von der Unterseite der Baugruppe auf den Innenstapel. Fixieren Sie ihn mit der Schraube. Dadurch wird verhindert, dass das Innenrohr beim Einstellen der Höhe herausgedrückt wird.

Fig. 1



MONTAGE DES VENTILATORKOPFES (ABB.2)

- Entfernen Sie die Halsbefestigungsschraube und den Knopf von der Oberseite des Innenrohrs.
- Entfernen Sie den Neigungseinstellknopf vom Hals der Motoreinheit
- Führen Sie die Halsbefestigungsschraube durch den Hals der Motoreinheit und den Innenpol und ziehen Sie die Fixierschraube an, wobei Sie einen Spalt von etwa 3 mm unter dem Schraubenkopf lassen. (Siehe Abbildung 2.2)
- Befestigen Sie den Halsbefestigungsknopf an der Halsbefestigungsschraube und befestigen Sie die Neigung
- Einstellknopf an den Hals der Motoreinheit.
- Jetzt können Sie die Neigung des Motors einstellen.
- Einheit und sichern Sie sie durch Festziehen des Neigungseinstellknopfes (siehe Abbildung 2.3).

Fig. 2

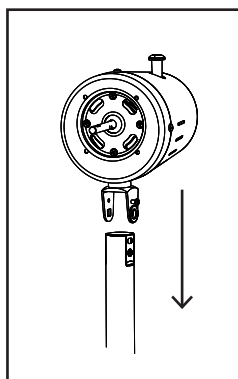


Fig. 2.1

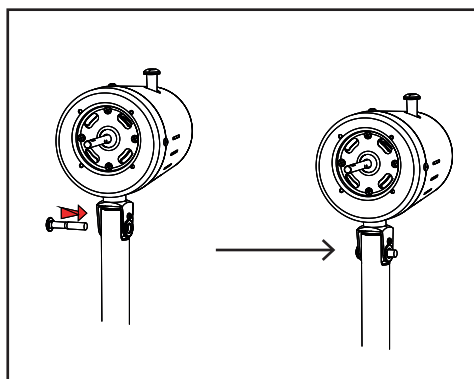


Fig. 2.2

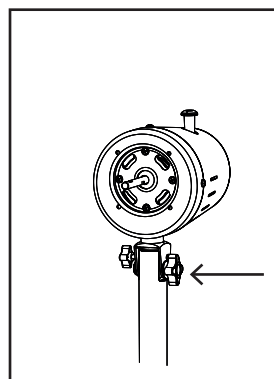


Fig. 2.3

BETRIEBSANLEITUNG

VOR DER VERWENDUNG:

- Vergewissern Sie sich, dass alle Verpackungen der Produkte entfernt wurden.
- Bereiten Sie das Gerät entsprechend der gewünschten Funktion vor

VERWENDEN:

- Ziehen Sie das Kabel vollständig heraus, bevor Sie es einstecken.
- Befestigen Sie das Gerät auf dem Sockel und vergewissern Sie sich, dass es richtig sitzt.
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
- Führen Sie das Gerät so, dass der Luftstrom in die gewünschte Richtung gelenkt wird.
- Schalten Sie das Gerät mit dem Auswahlknopf ein.
- Wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeit.

FAN FUNCTION:

- Wählen Sie die Ventilatorposition.
- Wählen Sie die gewünschte Ventilationsgeschwindigkeit (LO/MED/HI)

OSZILLATIONSFUNKTION:

- Die Oszillationsfunktion ermöglicht es, den Strom aus dem Gerät so zu lenken, dass er automatisch in einem Bereich von 75° wechselt.
- Um diese Funktion zu aktivieren, drehen Sie den Drehknopf (2).
- Um diese Funktion zu deaktivieren, gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor wie beim Einschalten der Funktion.

WENN SIE DAS GERÄT NICHT MEHR BENUTZEN:

- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie die Position 0 auf dem Wahlschalter wählen.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose.
- Reinigen Sie das Gerät.

REINIGUNG UND AUFRECHTERHALTUNG

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon doux pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas de solvants ou de produits chimiques agressifs. N'utilisez jamais d'eau directement. Ne laissez pas l'eau entrer en contact avec le panneau de commande.
- Ne pas nettoyer avec des tampons à récurer métalliques. Cela pourrait rayer la surface ou provoquer un choc électrique.

AUSSENREVISION

Die Oberfläche des Geräts kann mit einem feuchten Tuch gereinigt werden, aber bitte nicht direkt mit Wasser abspülen.

LAGERHALTUNG AM ENDE DER SAISON

Éteindre et débrancher l'appareil.

Es wird empfohlen, das Gerät in seiner Originalverpackung aufzubewahren. Ne pas empiler d'objets lourds sur l'appareil.

ERFORDERLICHE ANGABEN

Modell: VENTY PEGASUS

Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Volumenstrom	F	56,3	m ³ /min
Ventilator-Leistungsaufnahme	P	44,6	W
Serviceverhältnis	SV	1,3	(m ³ /min)/W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	PSB	-	W
Saisonaler Stromverbrauch	Q	16	kWh/a
Ventilator-Schalleistungspegel	LWA	64	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	c	3,1	m/sec
Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses	EN 50564:2011 IEC 60879:2019 EN 60704-2-7:1998		
Kontaktadresse für weitere Informationen	CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09		

GARANTIE

ENTSORGUNG GEBRAUCHTEN HAUSHALTSGERÄTEN

Um die Garantie in Anspruch nehmen zu können, senden Sie bitte das Gerät zusammen mit dem Kaufbeleg mit Angabe des Kaufdatums an Ihren Vertragshändler.

GARANTIEBEDINGUNGEN

- Muss das Gerät entsprechend den Anweisungen des Herstellers benutzt worden sein.
- Das Gerät darf nicht geöffnet oder in irgendeiner Form verändert werden.
- Das Gerät an eine Spannung angeschlossen wurde, die nicht für das Gerät auf dem Typenschild angegeben ist.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch den nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch, die fehlerhafte Installation, Betrieb, Verwendung oder Wartung entstehen.
- Bitte bewahren Sie die Rechnung als Beleg für das Kaufdatum auf. Dies ist für eventuelle Garantieansprüche erforderlich.

HINWEISE ZUR VORSCHRIFTSGEMÄSSEN ENTSORGUNG VON BATTERIEN GEMÄSS EU-RICHTLINIE 2006/66/EG

Dieses Produkt enthält Batterien. Batterien dürfen nach ihrer Nutzungsdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Verbrauchte Batterien müssen an einer Sammelstelle für Batterien oder bei einem Händler, der diesen Service anbietet, abgegeben werden. Die getrennte Entsorgung von Batterien schont die Umwelt und verhindert gesundheitliche Beeinträchtigungen als Folge einer unsachgemäßen Abfallbeseitigung.

INFORMATIONEN BEZÜGLICH DER KORREKTEN ENTSORGUNG DES PRODUKTES GEMÄSS DER EURICHTLINIE 2012/19/EU



Das Produkt nicht zusammen mit Hausmüll oder Gewerbeabfall entsorgt werden darf. Um auf die Verpflichtung der getrennten Entsorgung hinzuweisen, ist das Gerät mit dem Symbol des durchgestrichenen Müllbehälters versehen.

Mit dem Ziel der Optimierung der Wiedergewinnung und des Recycling der eingesetzten Materialien sowie die Reduzierung der negativen Wirkungen auf die Menschliche Gesundheit und Umwelt müssen gebrauchte Geräte separat gehandhabt werden.

Das Gerät muss zu den Mülltrennungszentren der Gemeinde gebracht oder beim Kauf eines neuen, gleichartigen Geräts an den Händler zurückgegeben werden. Für Informationen zu Ihrem nächstliegenden Wertstoffhof kontaktieren Sie bitte die örtliche Behörde für Abfallentsorgung.

- El contenido de este manual y las especificaciones de este producto están sujetos a cambios sin previo aviso. La última versión de este manual está disponible en la página web www.purline.es
- The contents of this operation manual and the specifications of this product are subject to change without notice. An updated manual is available on www.purline.es
- Le contenu de ce manuel et les caractéristiques de ce produit sont sujets à modifications sans préavis. Vous pouvez télécharger la version actuelle du manuel: www.purline.es
- O conteúdo deste manual e as especificações deste produto estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Você pode descarregar a versão atual do Manual: www.purline.es
- Il contenuto di questo manuale e le specifiche di questo prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso. L'ultima versione del manuale di istruzioni può essere scaricata dal sito www.purline.es
- Der Inhalt dieses Handbuchs und die technischen Daten dieses Produktes können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Aktuellste Bedienungsanleitung online abrufbar: www.purline.es




Purline
Purline.es



CLIMACITY S.L.
 C. Torrox, 2 - 5
 28041 Madrid (ESPAÑA)
 tel. +34 91 392 05 09
www.purline.es